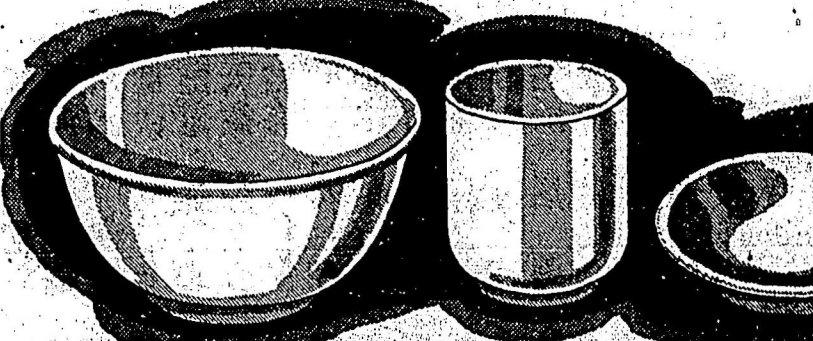


器用具極形缺乏
刻謀補充之方即
與當局磋商蒙許
賜特組趕製出數
種碗碟備供顧客
之需求其色白雅
潔清靚可愛質量
精良中西餐館均
稱一物二用之便
且計價公平器尤
耐用雲城鄉埠非
常興行想遠埠諒
亦合宜諸君惠顧
請來辦單用之交
易銘佩殊高另有
餐館各式碗碟杯
盤齊備銀器刀仔
匙羹叉等均可隨
時應客統希垂意

M.A. 8735



牛奶油碟
三寸一潤
七分五高
茶杯
酒杯
二寸半潤
二寸半高
飯碗
羹碗
五寸潤
二寸五高
中西合用

總理黃昭立啓

陳大球全車 胡英三 林時仰全車
劉希穩 劉希穩全花圈車 賻金貳元
廖安灼 李永焯 全車 李廣樂車
蔣衛明花圈車 賻金五元 廣勝房
花圈 李奕韶 成彩 業超 顯貴
全車 參義號花圈 余毓和花圈車
余毓厚花圈 李濟合 昌錦 永賴
全車 李初煒 祐堯 祐榮 祐鐘
全花圈 蔣全毓 李祐源 祐利
祐韶全花圈 李奕濤 世灼 世炯
華強 全花圈 李昌按賻儀式元
永熊車花圈
列必珠埠 李永松三元 永賢三元
昌阿十元

女共處的最新藝術。○

今年開始頒令全英帝國大小學校實行兩性教育，中國衛生問題，實為每個現代國民應有之天職。

丁原醫學博士編著
人生出版社印行 實價五元
每冊字數十餘萬言

此書係古今中外最完善最坦
白之性學巨著，萬千僑衆讀
完此書而來函讚美者，數不
勝計，此書可謂已寰球著譽
，月下馳名。

衛生及
其衛生新法

房事的衛生及性
① 西方的胎前產後及其對
于身體健康的功效
② 怎樣才令你的妻熱情
③ 現代戰爭與攝性
④ 預防花柳傳染的有效
方法

家，繪畫兩性身體及男女生殖器官內外形狀解剖圖，并
種種圖畫，并註明其部位名稱，附有解釋，圖共十五大
潤廿七寸，凡在此告白登載期內購（現代男女性生活之
贈送此圖畫一大套。

一元，郵費在內，只收現款，外國函購加三角

① COD費另加伍角 ② 於收到書後
每本連掛號郵費五元三角 ③

人生出版社總發行
HUMAN BOOKS PUBLISHER
GENERAL P.O. BOX 409
NEW YORK, N. Y.

甘味脆爽
廠油豉國中
行發造製

China Soya Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

理代店商華埠各

房藥大坎寧懇
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILLOCANE
消痔藥膏或坐藥
不用割
每盒五元一兩壹元二五
支行在哥林比
亞夾寧市定街

所務事

(地址) 402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024
(代理) 何益基
交各民刑訴文
涉種刑訴文
事文訴文
宜件訟

李福包醫皮膚百病限日痊愈

得此良藥斷無皮膚患之必要
▲秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏 每盒式圓五
此藥膏乃由羅洋山白鶴寺老僧人印田禪師傳授
論任何皮膚濕毒癩毒血毒癰疽及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒瘡毒除
一概皮膚癢癢等症擦此藥膏立即止癢並無痛苦將此藥膏每日擦
三次數日內包能痊愈若久不愈即將原銀加倍奉還確有實驗非常之把
握如無實驗豈敢誇大言
諸君注意如有皮膚患者請此藥膏勝過神
本醫生醫務所設在哥林比街四四號雲華旅館四號房
代理處 金利源 國信公司 匯生源五大商店
廣萬生 元發華棧
通訊處 LEE FOOK, P.O. Box 65
Vancouver, B.C. Can.

恭頌實效皮膚痛癢之良藥

李福先生大鑒前上月付來皮膚膏二盒照先生之藥擦患處十分應驗所
有痛苦除去痊愈如此良藥之聖效驗予感先生之賜也目下吾有兄弟前
曾有頑毒症再請先生付來皮膚膏三盒每盒二元五角銀七元半勞先生
付來應用由 C.O.D. 便安此佈
民國三十一年十月廿六日
弟馬文付

恭頌良醫聖藥應驗如神

弟患皮膚濕毒癢癢不堪經有數年之久如行蟻咬無法制止弟見大漢公
報李福先生廣告有皮膚百病膏即購試用立見奇功再購數盒繼續擦
之果然藥到病除弟深感先生之德德愧無以報謹登數言俾同病者知所問
津焉
旅雲埠台山海湖李長懷謹頌

恭頌李福先生之良藥

▲踏破鐵鞋無處覓 ▲得來全不費心
啟者弟日前雙手患皮膚濕毒所患之處干枯皮厚厚起白亮如蛇鱗脫去登
屏再復發紅浮腫痛癢難堪經有年餘屢延中西醫藥治用盡中西各
藥俱皆罔效弟偶閱大漢公報李福先生之廣告有秘製皮膚百病膏寄往
李福先生處購得藥膏試用將他之藥膏擦後登時止癢立見奇功再購
壹盒擦不數日將弟之痛苦癢癢消除愈之後至今有六個月之久現下弟
之雙手比較以前更加清爽滑潤經試用過此種皮膚良藥方知事實的確
快過拜神不謬也拜神未有如此之快捷此頌
旅雲埠增邑白石鄉郭慶良謹頌



君曾試用過幼嫩細絲以白
捲烟否?應當試用之。將
感覺何等容易自捲。何等快
樂於吸此特種優良且成熟之
混合烟草也。

OGDEN'S
FINE CUT
VIRGINIA
CIGARETTES
OGDEN LIVERPOOL

祖國新聞

同鄉會郵電照錄

◎台山旅鄉
◎敵陷台城後 軍馬分駐附城村落
倉下 台中 南昌村 九龍坊
洗布山 龍舟地等村落 悉被佔據
駐兵 偽軍五六百人 駐於城內縣
府及軍部及各中學祠堂 每日派兵下
鄉強搶糧食 地方備受蹂躪 南昌
村正面房屋牆壁 完全被洞穿 壹
律闖入敵馬房放火
◎敵方良民証 在台城青年會填發
每本五元 城西朝陽里 通濟路
城中 城南豐利橋 設有敵
盤查所 檢查行人 革新路 青雲
路 烟樹林立 西將市郵局原址改
為白鶴驛廠
◎三埠與台城同時失陷 現仍與我
軍在樓閣杜澄一帶 往返衝殺 偽
縣府設在新昌中國銀行 傳偽縣長
為余覺芸(扶海人) 曾任四會縣
長(即同仁之子)
◎三社鄉槍斃敵方宣傳隊二人 被
敵圍攻三日失守 村落被焚燬十餘
條 鄉民壯烈犧牲約千餘人 陳邊
鄉因被敵軍通譯人之妻 被敵發
覺 嚴追恐嚇 結果 卒被勒繳黃
金拾兩 現款數萬元了事
(未完)



接車行李貨物
兼有煤炭發售
131 E. PENDER ST.
Vancouver, B.C.
H. M. 1037 夜 M.A. 9827

胡耀之(各藥外埠加寄費五仙)
皮膚濕毒藥膏 每盒壹元二五
治頑癬疥癩損手爛脚因傷發毒諸
瘡癢症

皮膚風癢藥膏 每盒壹元五
主治因天氣而濕身或頭部手足發
生之痒癢風核與夫一切皮膚癢痒
諸症一擦痒止此膏色白質滑味香
擦後皮膚涼爽無痛苦

經驗外痔藥膏 每盒壹元二五
經驗雞眼藥膏 每盒壹元二五
經銷處 馮裕綸號
Vancouver, B.C.

加拿大
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本旅館設在雲華埠適中地點久蒙僑
胞賜顧往來咸稱便利房舍寬敞牀褥雅
潔汽爐溫暖冷熱水喉溫泉浴室近更
改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意
歡迎 電話 PA. 6962
門牌片叮街東壹號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啟

藥。蝦。大根丸
十兩 庄寄費
每料拾八圓 五毫
發育不全根短小每晚一服藥達丹田鼓吹根大成夜發
育食丸一料像大驚六寸不等効驗如神若戰戰兢兢早
半點吞丸一服左抗花紅右敵柳綠如龍似虎百戰百勝如
蒙光顧請早購備存無幾絕市近期
(扶鎗久戰丸) 每瓶壹元 一打九元
臨陣退縮君無防一彈丸力抵抗遇敵交戰無退縮戰
越勇越強此丸藥烈每服必効如不効原銀奉還
(長期抗戰丸) 每瓶壹元 寄費五仙
外搽鎗管 延長抗戰 彈無虛發 鎗鎗連連
(燃花戀情素) 每瓶壹元 每打六元 兩打十元
用素一類 置于口 兩性親近 情如膠漆 永不忘
君。用法有單說明
(佳偶香素) 每瓶壹元 每打六元 兩打十元
佳偶未成 香素之 夫婦不和 香素之
情場失意 香素挽之 三角戀愛 香素之
(實驗消痔丸) 每盒壹圓 每打拾圓
主紅門痔瘡內外痔瘡大便痛苦努出腸頭 痔垂血下
治紅白痢症一服見効如不立効原銀奉還
(頑癬掃光水) 每樽二元 另加郵費一毛
主治面部紅雲血癬 頸項牛皮頑癬 四肢對門濕癬
遍身疥癬 陰處癢癢風癬 此水清白 不污衣
不爛肉 止癢殺菌 當堂見効 如不効 原銀奉還
(通尿殺菌丸) 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫
每服一丸 尋常通尿 搜羅菌質 盡從小便排出 輕
症三日其病若失 男婦咸宜 藥味清涼無濁無臭全
小便 無碍工作 保無絕嗣 如不効 原銀奉還
◎代理 敬文氏丸散
加料十元 單料三元 雙料五元 九折
強大丸 每盒六元 試用壹元五 九折
挽奪造化丸 每盒五元 現收三元
長期抗戰丸 每盒五元 現收三元
Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.

廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

雲埠天生堂謹啟
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

黃一平醫生
科全外內幼老婦男
專醫 婦科 內科 外科 小兒科
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即
蓮花旅館樓下)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

亞東旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新主人接手營業
大加改良煥然一新房
舍通爽汽爐溫暖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷僑胞惠顧
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修誠全啟

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
本店修整眼鏡
價廉快捷妥當
貴客如往外埠
請從郵政寄來

振拿羅電器公司
各種電器用具大小燈
胆新式日光燈筒發行
在本埠市政廳電學工程師註冊批准
接裝電火修理各種電機連工包料
379 POWELL ST. MA. 0715
Vancouver, B.C.

鄧良裝飾舖
承接裱花紙色及裝飾餐
館商店工精價廉僑胞光顧
請由威城地址通知快捷安
當 新工廠址
157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

鄭騰總經理
振拿羅電器公司
各種電器用具大小燈
胆新式日光燈筒發行
在本埠市政廳電學工程師註冊批准
接裝電火修理各種電機連工包料
379 POWELL ST. MA. 0715
Vancouver, B.C.

周愛權
專修眼鏡
激肥如修少眼模較
康志新裝相配時眼
壹顆銀鏡特將鏡
JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
120 E. Hastings St. Marine 5938
Vancouver, B.C. Pacific 5727

黃一平醫生
科全外內幼老婦男
專醫 婦科 內科 外科 小兒科
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即
蓮花旅館樓下)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

黃一平醫生
科全外內幼老婦男
專醫 婦科 內科 外科 小兒科
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即
蓮花旅館樓下)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

黃一平醫生
科全外內幼老婦男
專醫 婦科 內科 外科 小兒科
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即
蓮花旅館樓下)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

黃一平醫生
科全外內幼老婦男
專醫 婦科 內科 外科 小兒科
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即
蓮花旅館樓下)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

黃一平醫生
科全外內幼老婦男
專醫 婦科 內科 外科 小兒科
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即
蓮花旅館樓下)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

黃一平醫生
科全外內幼老婦男
專醫 婦科 內科 外科 小兒科
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即
蓮花旅館樓下)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

華友欲回家鄉者注意
本銀行代理中國銀行。接運僑匯。
非常妥當。現加改善。更為快捷。
匯價每國幣壹百元。仲收幣六元。
匯有中國銀行登記電匯號碼者。每
次收費貳元貳角五分。華友欲匯
款回家者。可向本行或本行之域
分行接洽。如因言路不便。請直向
合生隆記司理陳景山君處詢問可也
◎雲埠電話 Marine 2548
◎威埠電話 Garden 1171
電派路銀行啟

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此藥老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合
洗非林及西相
緬來佐治街懷德藥房啟

亞新旅館
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

本號尚有正祖國
甲種字丁
乙種字丁
存貨無多
趁早採辦
◎電話 Pacific 5845

合隆生記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

謹聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen in Canada Publishers Ltd.

張書旂論畫

荷理活

近來美國人士。對中國的美術。發生無限的興趣。這大概是由於張書旂教授的鼓吹和宣傳所致吧。曾看過他的美術底人們。沒有一個不讚嘆他那高超的藝術。完全是一個中國畫家。在題材方面。他着重花鳥。他喜歡鮮豔的色。但為着變換口味。他也有時寫單色畫。並且繪得很神妙。所以看他的展覽。觀衆有時誤以爲是幾個美術家的作品。

在氣韻方面。他的水彩畫。好像活動如生。不消說。他的題材是統一的。在結構方面。他對稱。和變化無窮。他運用的色彩。神妙莫測。一筆四色。出神入化。巧妙異常。他採取的色。或鮮豔。或淡薄。配合得宜。深淺合度。他的筆法。一氣呵成。強勁非常。他真不愧爲一個現代的美術大家。

他在中國各大學曾執教十五年。他的叔父是畫家。在他八歲的時候。他便站在他叔父的後面。觀看他作畫。說也奇怪。他的哥哥和姊姊對美術是不發生興趣的。所以在他叔父寫畫的時候。只有他一人站着觀看。

據他說。他從八歲便開始寫畫。他覺得寫畫是很容易的。這對於他的天才和興趣有極大關係。他說。在過去十五年的教學經驗告訴他。教學是相長的。在大學研究美術的學生。他們的天賦許多是很高的。有些在構圖方面很精巧。但欠缺色彩的調和。有些在色方面很有工夫。但在構圖上還未得當。

(未完)

笑與人生

(潮投)

一副笑面。可說是一個人隨身攜帶的法寶。效力的偉大。不可思議。許多事件在笑聲中成就。許多是非。在笑聲中化大爲小。化小爲無。可是你別向財主面前笑。因爲他會疑及你是想來生借的。

不少寬宏大量。與世無爭的忠厚君子。遇着無理取鬧的人。或受惡勢力壓迫時。一笑置之。同樣地。不少樂善好施。慷慨爲善。壹個貧窮。甚至餐不繼。而肯努力前進。埋頭苦幹的學生。汝別要笑他衣服襤褸。無錢充闊佬。將來成功者。大都是這等人。一個富家子弟。雖則衣裝楚楚。粉面油頭。有名無實。壹個星期有兩天在學校裏。這等人終會被人們譏笑爲社會上寄生蟲。

爲名利。爲妻子計。不惜鉤心。嘔血。百計鑽營。雖遭害社會。毒殺人命。亦不稍顧。尤其是中國的官僚軍閥。及其死也。依然一個臭皮囊。讀人生有何來。死有何去之句。佛若有靈。將冷笑其碌碌終生。爲着什麼。

笑面迎人。使人覺得你和藹可親。但鬼蜮之徒。拆白之流。每承這個弱點。巧騙世人。所以汝還要提防笑裏藏刀之輩。

笑。是百分之百有益的。但我們身寄海外。遙望白雲。家鄉萬里。神州烽火。到處啼痕。餓殍載道。況且現代人事複雜。喜怒哀樂的感情。常時交織在我們方寸之間。怎麼能使我們常常保持着一副笑面呢。

(完)

馬 承接油漆裱紙 翻新全副麻雀(外埠寄費)住上海街五百二十八號
工作精良 工銀十二元(貴客自理)工場在卡路街五一七號
森 SAM MARR 517 Carrall St. Vancouver, B.C.

代東

謹擇十一月十三日爲本社舉行成立第十週年紀念典禮實具薄酌敬請
全美洲總幹部 致公總分堂 達權總支社 洪門各機關部暨 各叔父
昆仲貴臨助慶指示一切曷勝榮幸
DART COON CLUB, P.O. Box 850 Kelowna, B.C. Canada
加拿大總幹部 達權總支社同人敬約

加拿大總幹部 達權總支社同人敬約

實驗正鹿 補腎丸
雙料 四兩八元正
實驗 抄參 補腎丸
雙料 四兩八元正
實驗 鹿茸 補腎丸
雙料 四兩八元正

治端
四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋養五臟。活絡通經。病後欠補。開胃健脾。補氣補血。夜多小便。滋陰強腎。使後發清。陰虛陽痿。補腎添精。潤肺壯體。腎水不足。勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝疼痛。少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手脚冰冷。驚悸不寐。強陰益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。強陰益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。

實驗新舊 搜毒藥精
每樽六元
銀四元二

行發總國華參氏操學
GU TAO SHE HERBS
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C., CANADA
電話: MARINE 96871

明發新 奇異藥水

陸續應市
救急扶危限五分鐘見效
能治內外各症應驗如神

中國奇異藥水公司
「歡迎各地代理 章程函索即奉」 創辦人朱去非謹啟
加拿大雲高華五洲大藥房總代理

驅寒止咳藥膏 每盒三毫五
綠色止咳藥膏 大樽七毫五 小樽四毫五
真正原庄白樹油 每樽二毫五
天寶堂如意油 每樽二毫五
殺鯨仔藥粉 每打四元
補瀉丸 每樽五毫五

萬龍腦油
大樽七毫五 中樽四毫五 小樽三毫五
代理批發 特別優待
雲埠五洲大藥房啟
ENG. CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話: PACIFIC 9853

新洲旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

萬生公司
KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

趙鴻欣包醫牙科
能用藥脫 不用刀割 限日痊愈
Rooms Sun Ah
569 1/2 Yates Victoria, B.C.

中國絲髮仍有賣
加重大紡小衫 每件 八元七五
超等小文華縐小衫 每件 十二元
超等文華縐小衫 每件 十二元
超等大花文華縐小衫 每件 十二元
超等光身文華縐小衫 每件 十二元
雙加重山東縐小衫 每件 十二元七五
雙加重白山東縐小衫 每件 十二元七五

餐館用衣
G68 頂厚白斜紋衫(番褲同價) 每件二元二五
G68 頂厚白斜紋衫(番褲同價) 每件二元二五
G68 頂厚白斜紋衫(番褲同價) 每件二元二五
G68 頂厚白斜紋衫(番褲同價) 每件二元二五
G68 頂厚白斜紋衫(番褲同價) 每件二元二五
G68 頂厚白斜紋衫(番褲同價) 每件二元二五
G68 頂厚白斜紋衫(番褲同價) 每件二元二五
G68 頂厚白斜紋衫(番褲同價) 每件二元二五
G68 頂厚白斜紋衫(番褲同價) 每件二元二五
G68 頂厚白斜紋衫(番褲同價) 每件二元二五

尚有
(床布枕套檯布茶巾男服)
(絲巾圍巾金襴女衫) 應市

代理班中譚秉庸秘製的丸散

人中班係君譚明証

跌打丸 每盒一元
跌打散 每盒一元
跌打膏 每盒一元
跌打丹 每盒一元
跌打油 每盒一元
跌打粉 每盒一元
跌打水 每盒一元
跌打藥 每盒一元
跌打丸 每盒一元
跌打散 每盒一元
跌打膏 每盒一元
跌打丹 每盒一元
跌打油 每盒一元
跌打粉 每盒一元
跌打水 每盒一元
跌打藥 每盒一元

花舖廣告
本店專接裝花圈花球等并有四時各種鮮花發售價格物美價廉願諸君光顧
楊承惠啟

CATHAY FLORIST
711 Robson St. Vancouver, B.C.
Marine 7446

源通生粉

芝蔴米荳

藥材發售

諸君光顧

無任歡迎

萬生公司

萬生公司

萬生公司

煤炭發售
快捷送到
瑪普煤炭公司啟
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

做工衣裳
雲埠最齊備做衣裳店樣樣上等貨品如帽衫內衣各種手袋靴襪等物及做工衫褲等應有盡有華友光顧極表歡迎
鍾氏公司謹啟
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

能食便能做
汝之日常食品須要適當方能幫助營養汝的工作能力是以好麵粉當然滋養豐富麥嘉雲麵粉最合衛生滋養適口請認明招牌購買麥嘉雲麵粉
發行紅瓦銀器及玻璃器具旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

活生藥行
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話: MA. 3529

瓦缸

記德綸裕
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C.

鮮明大敏肚

四時鮮瓜菜

發行

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA. 014

WING WING COMPANY
458 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B.C.

△代 柬

本社謹擇于十一月十二日下午一時舉行第廿九週年紀念典禮屆時統請

暨叔父昆仲義妹駕臨指示一切曷
勝榮幸

加拿大
域多利
達權總社謹啓

此藥片逢毒即瀉。逢滯即消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。又無墜毒絕嗣之弊。更無痛苦之虞。雖勞働界服之。亦無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。即將毒菌掃除。由大小便而去。恢復健康。輕症壹樽。重症二樽。可收全功。永無復發後患。且服法非常簡便。祇用清茶或滾水吞下。對於燒酒蝦蟹竹筍熱毒等物。略為戒口。免至痛苦增加。則患者亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。○C○D。不受。希為見諒。各埠梓友。如有購藥求醫者。請將病原註明。照上列西字買紙付來。定然按症施藥。從速付上。以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片 每樽定價銀四元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏 每盒一元七毛五 參茸三鞭補腎丸 每樽壹元五毛
跌打藥水 每樽壹元五毛 萬應濕毒膏 每盒壹元七毛五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Pacific 8613

大敵當中 交通梗塞 藥料缺乏 貨價高漲 本堂各藥
成本過重 起價些少 以資彌補 惠顧諸君 祈為見諒
雲高華片打 總發行廣濟堂醫生林弼臣啓
街九十二號

六埠台山寧陽總會館 接到旅桂省
梧州台山開平兩邑同鄉會飛郵 報
曰此次敵人蹂躪台開情形 請求籌
救濟 照錄如下

寧陽肇慶各會館主席各同鄉僑胞大鑑 痛恨倭寇 侵犯台開兩縣地方 情形慘酷 髮指眦裂 以充軍餉 劫奪鐵閘 運返東京 製作武器 如此強踞 敵於本年國曆六月廿五日 中山鬥門僞軍司令歐大慶中山人 僞師長陳子容 僞台縣長余覺魂 僞指揮官余一鳴等均台山人 敵僞約共千餘人 由斗門向新會古兜山 涌口登岸 分途進犯 向新會天亭 直出石咀 侵犯開平軍水口 廿七日敵陷軍水口 廿八日由軍水口直犯長沙埠 廿八日向四九五十墟直犯台城 廿九日敵由長沙來犯 新昌荻海 新昌荻海聯防主任兼大隊長甄甄南 大隊副甄文勇 副主任余悅濟 隊附黃少華 第四區長余鐵漢分守新昌荻海兩埠 抗戰敵敵 由朝至晚 殺斃敵人共五拾一名 我兵斃兩名傷壹名 因糧彈缺乏

▲覺得精神不振嗎
凡男界年齡由卅至六十而精神不振者最合服本號之特製：「珉拿丸」Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮有力一有新有此如青年時加倍強健氣血前後真若兩人 小盒二元 大盒五元
如蒙賜顧 藥費先惠

PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵粉

本店常有各種紙料及文房用品發售
 華友光顧極表歡迎
 SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD
 VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
 市勿地威臣紙公司謹啟

◎ 我們宜戒 嘿 清談

倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是慎之
慎之

卑詩 啤酒有限公司謹啓

新圖軒印務局

印件

排版

專印美化的文件

科學化的印圖章

書報

圖章

圖章

HO SUN HING CO.

Phone Pacific 9642

754-1 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

本軒有醒僑劇藝集 由第一期
至六期 全套壹元五毛包寄費

生隆棧大藥房創製
獅標萬應活靈油

ang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣
 味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症
 或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士
 凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者
 視為活命靈丹也

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功用者注意宜取何色請祈寫明製備大帮續有應市零沽批發均表歡迎

大號瓷樽庄壹元二五
 二號瓷樽庄七毫五
 三號鉄盒庄每盒四毫

◎來函照錄 生隆棧大藥房執事先生鑒
 前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二望 先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候 商安
 一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上
 ▲代售西醫扯氣器具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五

大號萬應活靈油
 獅標萬應活靈油
 萬應活靈油
 萬應活靈油
 萬應活靈油
 萬應活靈油

大號萬應活靈油

新到大幫
真正北冰洋
海狗腎
一每條一元

砂水神桂 每服三分 價五元
燕窩山地道甜油玉桂 每服四分 價壹元
CHINA PRODUCTS CO. (郵費在內)

邇來因各項費用續增且來貨價亦漲迫得略加些價格以資彌補希爲原諒

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防
空
照
熄
常
火
開
時
市
間

STATION HOTEL
501 Cormorant St.
Phone B. 3515
Victoria, B. C.

市外慎旅館

本館接近華埠地方雅潔內有冷熱水煖汽等親朋諸君來遊城埠請來本旅館寄宿富極誠相待

司理 鍾玉樓啟

請 購 買
漂 列 地
靚 麵 包

Purity
BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

金利源 興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75-B, Bridge St. E. Vancouver, B.C.

五香鳳尾魚
五香蘇 鮑魚
五香炸薰魚
百磅生財記
四刀半字丁

OWL DRUG CO.

珍 鐵 ▲

澳路藥材舖
 喜市定夾細街
 喜市定夾阿彌
精牛肉汁補身
酒 每罇一元
珠嚙牙粉
 每三厘

◎各種紙料平沽

本公司有古律夫一成卷包物紙並加拿大最厚韌之「滋德頓」紙袋發售

London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751

倫敦紙料有限公司

